

## **CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI TARANTO**

**OBIETTIVO STRATEGICO: INTERNAZIONALIZZAZIONE DEL SISTEMA IMPRENDITORIALE.  
PROGETTO MISSIONI: MISSIONE ALL'ESTERO**

**PARTECIPAZIONE ALLA MISSIONE COMMERCIALE "SAN PIETROBURGO - RUSSIA"  
03/05 APRILE 2012**

**Avviso per la selezione delle piccole, micro e medie imprese e loro consorzi in possesso dei requisiti per partecipare alla missione economica imprenditoriale "SAN PIETROBURGO - RUSSIA" prevista dal 3 al 5 aprile 2012.**

Il progetto intende sostenere la competitività delle imprese tarantine mediante l'incremento del grado di apertura ai mercati esteri, attraverso azioni di assistenza e supporto in favore delle piccole, micro e medie imprese e loro consorzi aventi sede legale nella provincia di Taranto.

### **Premessa**

Nel quadro degli obiettivi programmatici per lo sviluppo delle imprese e del territorio, la Camera di commercio di Taranto sta promuovendo azioni di supporto alle imprese tarantine per la partecipazione alle missioni all'estero. Attraverso il presente progetto che fa seguito ad un riscontrato interesse tra le imprese, l'Ente, avvalendosi della propria Azienda Speciale Subfor, intende organizzare per i settori agroalimentare, turismo e tessile una specifica missione di avvicinamento al mercato russo. Il paese individuato quale primo bersaglio del 2012 per la promozione del "Made in Italy" è la Russia. In particolare l'area territoriale di San Pietroburgo mostra un potenziale, infatti, interessante per le produzioni locali.

La missione è destinata ad imprese e consorzi dei **settori agroalimentare, turismo e tessile**.

L'evento è stato progettato in collaborazione con qualificati operatori e rappresentanti della grande distribuzione russa. Agli operatori italiani selezionati del settore dell'agroalimentare verrà destinato gratuitamente uno spazio espositivo allestito, con disponibilità di hostess ed interpreti all'interno della fiera "Interfood 3/5 aprile 2012". Mentre per gli altri settori verranno organizzati degli incontri b2b.

### **Articolo 1 – Finalità della missione**

Nello specifico, la missione prevede la realizzazione delle seguenti attività:

- il punto nevralgico per le imprese di tutti i settori è rappresentato dalla **serata ad inviti in un ristorante italiano**: in una sala riservata di un prestigioso ristorante italiano con l'intervento di autorevoli opinion leader, giornalisti, buyer, etc, accuratamente selezionati;

- per le imprese **dell'agroalimentare** partecipazione **all'Interfood 2012**: l'Interfood 2012 è infatti una tra le principali manifestazioni della Russia rivolta esclusivamente agli operatori del settore agro-alimentare;
- per le imprese del **turismo e tessile** organizzazione di **incontri b2b**: giornate dedicate agli operatori con la programmazione di un'agenda di incontri b2b sulla base delle potenzialità delle imprese.

## Articolo 2 – Soggetti beneficiari e requisiti di ammissione

Saranno ammessi a partecipare all'iniziativa

- massimo 10 (dieci) soggetti tra piccole, micro e medie imprese o loro consorzi che operano nel settore dell'agroalimentare;
- massimo 5 (cinque) soggetti tra piccole, micro e medie imprese o loro consorzi che operano nel settore del turismo;
- massimo 5 (cinque) soggetti tra piccole, micro e medie imprese o loro consorzi che operano nel settore del tessile;

Le imprese di cui al punto precedente al momento della presentazione della domanda dovranno possedere i seguenti requisiti:

1. essere iscritte al Registro delle imprese istituito presso la Camera di commercio di Taranto ai sensi dell'art. 8, comma 1, della Legge n.580/93, come definite dalla Raccomandazione della Commissione Europea 2003/361/Ce del 6.05.2003<sup>1</sup>, ed aventi sede legale e/o operativa nella medesima provincia;
2. non essere soggette o avere in corso procedure di amministrazione controllata, concordato preventivo, fallimento o liquidazione;
3. essere in regola con il pagamento del diritto annuale alla Camera di commercio di Taranto;

## Articolo 3 – Termini di presentazione e modalità di invio domande

1. Il presente avviso, avrà validità a partire dalla data di pubblicazione del presente documento sul sito internet della Camera di commercio di **Taranto** "**www.camcomtaranto.gov.it**" e sino alle ore **13,00 del 07/03/2012, termine ultimo per la presentazione delle domande.**

---

<sup>1</sup> Nella categoria delle PMI si definisce : a) piccola impresa un'impresa che occupa meno di 50 persone e realizza un fatturato annuo o un totale di bilancio annuo non superiori a 10 milioni di EURO; b) microimpresa un'impresa che occupa meno di 10 persone e realizza un fatturato annuo oppure un totale di bilancio annuo non superiori a 2 milioni di EURO; c) media impresa un'impresa che occupa meno di 250 persone e realizza un fatturato annuo non superiore a 50 milioni di EURO o un totale di bilancio annuo non superiore a 43 milioni di EURO.

2. Le domande di ammissione, redatte secondo l'apposita modulistica pubblicata congiuntamente al presente bando e corredate dalla documentazione prescritta, dovranno essere presentate entro la data di cui al punto 1, pena l'esclusione, direttamente ed esclusivamente a mano all'Azienda Speciale Subfor c/o la Cittadella delle imprese al Viale Virgilio n.152 in Taranto.
3. La Camera di commercio di Taranto si riserva la facoltà di prorogare la data di presentazione delle domande dandone adeguato avviso sul sito [www.camcomtaranto.gov.it](http://www.camcomtaranto.gov.it).

#### Articolo 4 – Impegni assunti dalle imprese partecipanti

1. Il progetto copre solo una parte dei costi dell'iniziativa che per la restante parte rimangono a totale carico delle imprese selezionate. L'Azienda speciale metterà a disposizione **gratuitamente i seguenti servizi** a destinazione: partecipazione alla manifestazione Interfood 2012, serata ad inviti in un ristorante italiano, offerta turistica e organizzazione giornate dedicate per il settore tessile con disponibilità di interpreti. Tra i costi di partecipazione alla missione, a carico di ciascuna impresa ammessa, rientrano il biglietto aereo di andata e ritorno e in genere tutte le spese di viaggio, l'alloggio in albergo e sostentamento dei propri delegati e/o rappresentanti. Analogamente sono a carico delle imprese tutti i costi commerciali (materiale informativo, cataloghi, brochure, ecc... tradotti in lingua inglese) e i costi del campionario. L'Azienda speciale metterà, altresì, a disposizione il servizio centralizzato di organizzazione per le spese di logistica, albergo e viaggio, al quale contribuirà in misura del 10% del costo totale, la restante parte sarà suddivisa tra gli operatori ammessi. Pertanto, la quota di partecipazione definitiva sarà comunicata successivamente e dovrà essere versata tramite bonifico bancario in favore dell'Azienda Speciale Subfor - cod. IBAN IT21X0881715801004000003225, indicando come causale "Selezione alla partecipazione alla missione a San Pietroburgo - Russia" entro e non oltre 3 giorni solari dalla data di ricevimento della richiesta. Il mancato versamento della suddetta somma comporterà l'esclusione e lo scorrimento della graduatoria delle aziende selezionate.
2. Con l'invio della domanda l'impresa o il consorzio si impegna a consegnare, nel sito che sarà indicato dall'Azienda speciale Subfor, una volta ricevuta la comunicazione dell'avvenuto inserimento in graduatoria, entro e non oltre il **14/03/2012**, i prodotti destinati alla missione il cui ingombro non potrà eccedere 0,5 m<sup>3</sup> totali per impresa.
3. Unitamente alla domanda l'impresa o il consorzio dovrà inviare documentazione comprovante il versamento, a titolo di deposito cauzionale infruttifero, della somma di €250,00 (nel caso di impresa) o di €500,00 (nel caso di consorzio) tramite bonifico bancario in favore dell'Azienda Speciale Subfor - cod. IBAN IT21X0881715801004000003225, indicando come causale "Selezione alla partecipazione alla missione a San Pietroburgo - Russia". Il deposito cauzionale sarà restituito alle imprese non inserite utilmente in graduatoria, mentre lo sarà al termine della missione per quelle

ammesse. Per queste ultime il deposito verrà integralmente trattenuto in caso di recesso o mancato rispetto degli obblighi di cui all'art. 8 punto 1. Il mancato versamento della suddetta somma comporterà l'esclusione.

## Articolo 6 – Accettazione della domanda

1. L'accettazione delle domande di partecipazione, corredate della relativa documentazione allegata, verrà effettuata in base all'ordine di arrivo del modulo di domanda e della documentazione allegata. A tal fine farà fede il numero di protocollo assegnato.

## Articolo 7 - Valutazione delle domande

1. Le imprese partecipanti saranno valutate, ad insindacabile giudizio, da un Comitato tecnico costituito da n.3 componenti: il Presidente, il Direttore ed un funzionario dell'Azienda Speciale Subfor. Il Comitato tecnico, al fine di effettuare la propria valutazione, dovrà esaminare ed analizzare, in particolare, **il progetto aziendale di partecipazione alla missione** che ciascuna impresa è obbligata a trasmettere, dal quale progetto si evincano le potenzialità dell'impresa sulla base dei seguenti elementi:
  1. descrizione e caratteristiche del prodotto per l'esportazione;
  2. organico aziendale e modalità produttive adottate dall'azienda;
  3. fatturato e presenza sul mercato interno;
  4. esperienza pregressa di partecipazione a fiere all'estero;
  5. attuale presenza e relativa anzianità sui mercati esteri, denominazione delle imprese importatrici;
  6. sistemi distributivi adottati per il raggiungimento dei mercati esteri;
  7. modalità di promozione commerciale normalmente adottate;
  8. modalità di packaging del prodotto (da riscontrare da immagini o da campionario);
  9. partecipazione ad organismi per il supporto della commercializzazione all'estero (contratti di rete, consorzi export, etc...).
2. Qualora la documentazione presentata fosse incompleta, l'Azienda speciale ha facoltà di richiedere, per le vie brevi, le integrazioni ritenute necessarie. La documentazione richiesta deve essere fornita entro 2 giorni solari dalla data di ricevimento della comunicazione stessa, pena la esclusione della domanda di partecipazione.
3. Il Comitato tecnico assegnerà un punteggio da 0 a 5, sia in base agli elementi contenuti nel piano progettuale aziendale di cui sopra, sia in base alla completezza e correttezza della restante documentazione allegata alla domanda come richiesto all'art. 3 punto 2 - Termini di presentazione e modalità di invio domande del presente avviso. Il punteggio sarà così determinato:

• alta rispondenza	punti 5;
• buona rispondenza	punti da 3 a 4;
• bassa rispondenza	punti da 1 a 2;
• nessuna rispondenza	punti 0.

4. Saranno inserite nelle tre graduatorie, al fine della partecipazione alla missione, le imprese che avranno conseguito un punteggio superiore a 25, ripartite per i profili merceologici di cui all'art. 2. Saranno chiamate a partecipare alla missione solo le prime dieci in graduatoria per il settore agroalimentare, le prime cinque per il settore turismo e le prime cinque per il settore tessile, , salvo scorrimento in caso di successive rinunce.
5. Le aziende richiedenti, in possesso dei requisiti di cui ai precedenti articoli, collocate in graduatoria ma non selezionate per la missione, acquisiranno priorità per la partecipazione alle prossime missioni ed iniziative della Camera di commercio di Taranto.

### **Articolo 8 – Avvertenze**

1. Il titolare dei dati forniti è la Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Taranto con sede in viale Virgilio, 152 – Taranto. L'impresa o consorzio che successivamente alla presentazione della domanda, si rendesse conto di non essere grado di partecipare all'iniziativa dovrà inoltrare immediatamente una comunicazione scritta all'Azienda speciale Subfor della Camera di Commercio di Taranto mediante raccomandata con a/r, fax o posta elettronica certificata all'indirizzo [area.promozione@ta.legalmail.camcom.it](mailto:area.promozione@ta.legalmail.camcom.it). Se la rinuncia è notificata entro 3 gg. dalla data in cui è stata comunicata l'ammissione, nulla è dovuto dall'impresa. Trascorso detto termine, l'Azienda speciale Subfor, ai fini di recuperare i costi sostenuti, avrà diritto a trattenere la somma relativa al deposito cauzionale di cui all'art. 4 punto 3 – Impegni assunti dalle imprese partecipanti.
2. La Camera di commercio si riserva la facoltà di revocare in ogni momento la presente iniziativa senza che l'impresa candidata possa accampare alcuna pretesa al riguardo; in tal caso verrà data tempestiva comunicazione alle imprese che avessero presentato istanza di partecipazione.

### INFORMAZIONI

Per informazioni relative al presente avviso è possibile rivolgersi a:

Azienda Speciale Subfor : dr.ssa Marcella Forte (099/7783074) dr.ssa Francesca Sanesi (099/7783036) **fax 099/7783046.**

----

**Taranto, 24 febbraio 2012**

**f.to Il Direttore  
Azienda Speciale Subfor  
dr. Francesco De Giorgio**